

Metropolia «Silesia»



Miasta są już gotowe do Świąt! Błyszczące jarmarki

STR. 4



Marszałek Wojciech Saługa ma „Przepis na Śląskie”!

STR. 3

Co za nami, co przed nami?

2014 rok już prawie za nami. To dobry czas na podsumowanie, na bilans, który pozwoli też zaplanować rok kolejny. W Metropolii „Silesia” można go opisać wieloma słowami, ale dwa są chyba najważniejsze: wspólnie i efektywnie. I prostym hasłem: „Razem można więcej”. Ale zamiast słów niech przemówią liczby! Już trzeci raz inicjatorem grupowego zakupu energii był GZM. Aż 27 samorządów i 162 samorządowe jednostki z naszego regionu kupiły razem prąd. Bo to się opłaca. Oszczędności powstałe w wyniku wspólnego zakupu energii, rok wcześniej wyniosły ponad 13 mln zł. Opłaca się też wspólne utrzymanie DTŚ-ki. Chorzów, Ruda Śląska, Świętochłowice i Zabrze porozumiały się w sprawie całorocznego utrzymania Średnicówki. A do tego kultura i rekreacja. Metropolitalne Święto Rodziny, Metropolitalna Noc Teatrów to imprezy kultowe. Podobnie jak Industriada, której GZM jest partnerem. W tym roku „zaliczyła” rekordową liczbę ponad 77 tys. gości. Podobnie jak VI Europejski Kongres Gospodarczy, który zgromadził ponad 6100 gości, a GZM był jego współorganizatorem. ●



SZEŚĆ INICJATYW I WYDARZEŃ, BEZ KTÓRYCH TRUDNO JUŻ DZIŚ WYOBRAZIĆ SOBIE ŻYCIE W „SILESII”, a których inicjatorem, organizatorem lub współorganizatorem jest Górnośląski Związek Metropolitalny to: wspólne dbanie o wciąż rozbudowywaną DTŚ-kę, grupowy zakup energii, Industriada z darmową komunikacją na szlaku, Metropolitalne Święto Rodziny, Metropolitalna Noc Teatrów (imprezy gromadzące w sumie setki tysięcy ludzi) i Europejski Kongres Gospodarczy, czyli inwestycja w prestiż i wizerunek „Silesii” oraz regionu. ●

Proste hasło „Razem można więcej” to konkretny zysk. Jeśli są oszczędności, to jest oferta dla ludzi!

To, co sprawdzone, warto kontynuować. Ale 2015 rok to także otwarcie na nowe plany i możliwości!

JAKIE ZADANIA GZM ZOSTAŁY ZAPLANOWANE NA ROK 2015?

- ▶ Kontynuacja najważniejszych działań z 2014 roku.
- ▶ Zagadnienia związane z efektywnością energetyczną, w tym wspólny zakup energii.
- ▶ Analiza prawno-organizacyjna możliwości koordynacji przez GZM hurtowego zakupu: usług pocztowych, ubezpieczeń majątkowych miast oraz wymiany oświetlenia ulicznego dla zainteresowanych jednostek samorządu terytorialnego.
- ▶ Metropolitalna polityka rowerowa i jej wdrażanie.
- ▶ Wdrażanie Programu Rozwoju Gospodarczego Metropolii „Silesia” – współpraca z konsorcjum wyższych uczelni publicznych, w celu badań nad rozwojem obszaru miast GZM.
- ▶ Współpraca z RVR Ruhry w Niemczech celem wymiany doświadczeń w budowaniu ośrodka metropolitalnego.
- ▶ Za kilkanaście dni ruszy realizacja projektów 2015. To jak najbardziej realne, bo niezbędny bilans zrobiono. A jak bilans i rachunek, to pełny i szczegółowy. Wystawiamy go na STR. 3



Wszystkim razem i każdemu z osobna Pięknych Świąt Bożego Narodzenia wypełnionych spokojem, dostatkiem i rodzinnym ciepłem oraz Nowego Roku pełnego spełniających się marzeń

życzą

*Małgorzata Mańka Szulik
Przewodnicząca
Zgromadzenia
Górnośląskiego
Związku
Metropolitalnego*

*Dawid Kostempski
Przewodniczący
Zarządu
Górnośląskiego
Związku
Metropolitalnego*



Autobusy miejskie Man Lion's City GL CNG, które trafią do Tychów otrzymały tytuł „Bus of the Year 2015”. Są nie tylko nowoczesne, komfortowe, z darmowym internetem, ale także ekonomiczne i ekologiczne. CZYTAJ STR. 2



Sylwestrowa zabawa na różne sposoby, czyli „pod dachem” oraz „pod chmurką” witamy Nowy Rok! WIĘCEJ - STR. 4

Atrakcyjność inwestycyjna miast Metropolii rośnie. Aglomeracją katowicką interesuje się sektor nowoczesnych usług biznesowych. Brand Springs ma działkę w Siemianowickim Parku Biznesu. To są nowe miejsca pracy! CZYTAJ STR. 3

TYCHY: JESTEŚMY BARDZIEJ EKO



Master międzygminny

Główny wykonawca – Strabag Polska przekazał firmie Master – Odpady i Energia Sp. z o.o. w Tychach Międzygminny Zakład Kompleksowego Zagospodarowania Odpadów Komunalnych do eksploatacji. Tym samym trwająca 36 miesięcy budowa jednego z najnowocześniejszych w Europie i w pełni zautomatyzowanego zakładu dla prawie 200 tys. mieszkańców czterech miast i czterech gmin powiatów: bieruńsko-łędzińskiego, jak również pszczyńskiego, mikołowskiego i Tychów, dobiegła końca.

Tajedną z nielicznych takich inwestycji w Polsce i jedyną w regionie kosztowała prawie 110 mln zł, z czego ponad 69 mln zł to dotacja unijna, 23 mln zł – pożyczka preferencyjna z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, a 17,7 mln złotych wyniosły środki własne gmin – udziałowców w spółce Master.

Efektów uruchomienia Międzygminnego Zakładu Kompleksowego

Zagospodarowania Odpadów Komunalnych w Tychach możemy wymienić co najmniej kilka – nowe miejsca pracy, mniej pojemników do segregacji odpadów w domach, kompletny odzysk surowców, gazów i wody.

Zielony tygrys Śląska

– Są dwa powody, dla których przystąpiliśmy do tej inwestycji. Unia Europejska narzuciła pewne dyrektywy, jeżeli chodzi o gospodarkę odpadami, które – gdybyśmy tego rodzaju rozwiązań nie wdrożyli – grożą nam olbrzymimi karami finansowymi. Ale robiliśmy to również z głębokiego przekonania. Tychy uchodzą za miasto bardzo ekologiczne, „Newsweek” nazwał nas nawet „zielonym tygrysem Śląska”, a my robimy wszystko, żeby na to miano rzeczywiście zasłużyć. Można powiedzieć, że byliśmy pionierami we wdrażaniu programu ograniczenia niskiej emisji, dbamy o niskoemisyjny transport publiczny (o czym w tekście „Autobus do przyszłości”). Pozostała gospodarka odpadami i teraz możemy z czystym sumieniem powiedzieć, że jesteśmy w stu procentach ekomówi Andrzej Dziuba, prezydent Tychów. – Zastosowana w zakładzie technika pozwoli zmniejszyć liczbę worków – pojemników – do segregacji na: szkło, odpady biodegradowalne i tzw. suche (plastik, metal, karton, papier). To znacznie uprości segregację odpadów do gospodarstw domowych – dodaje prezydent. ●

OBLICZA PRZEDSIĘBIORCZOŚCI



Festiwal Przedsiębiorczości na stałe wpisał się w kalendarz wydarzeń chorzowskiej Wyższej Szkoły Bankowej. Dotychczas był skierowany do uczniów szkół ponadgimnazjalnych. W tym roku udział mógł wziąć każdy, kto chce się rozwijać oraz szuka sposobu na „lepszego siebie”. GZM był partnerem Festiwalu Przedsiębiorczości.

– Ideą Festiwalu jest propagowanie wiedzy z zakresu przedsiębiorczości, w szerokim rozumieniu tego słowa – mówi dr Krzysztof Koj, dziekan WSB w Chorzowie. – Przedsiębiorczość oznacza nie tylko prowadzenie firmy. To również dążenie człowieka do samorozwoju. Podczas Festiwalu Przedsiębiorczości odbywały się warsztaty z zakresu m.in. wystąpień publicznych, poszukiwania pracy, zarządzania finansami, budowania wizerunku w social media oraz twórczego myślenia. – Warsztaty były

prowadzone przez ekspertów – praktyków, którzy mają styczność z danym tematem na co dzień i nie jest on dla nich czystą teorią – przyznał Marek Stabach, fotograf, który zdecydował się na udział w warsztatach, aby podnieść swoje kwalifikacje. Oprócz warsztatów odbył się też cykl wykładów z udziałem gości specjalnych pod hasłem „Inspirujące spotkania”.

W czasie czterech dni Festiwalu słuchacze mogli porozmawiać z prof. Leszkiem Balcerowiczem (na zdjęciu powyżej), Jaśkiem Melą, Maćkiem Budzichem i Łukaszem Jakóbiakiem. Prof. Balcerowicz zachęcał do inicjatyw biznesowych. – W każdym społeczeństwie istnieje pewien odsetek ludzi przedsiębiorczych, lecz ilu z nich będzie w stanie rozwijać przedsiębiorstwa, to zależy od warunków, które kształtują się przez politykę – podkreślał profesor. ●



PODPATRZONE, CZYLI... BYĆ ANIOŁEM!

To jest po prostu w dobrym tonie! „W dobrym TTON-ie być aniołem” to również hasło, pod jakim upłynęły X Targi Twórczości Osób Niepełnosprawnych w Tychach. Aniołami zostają bowiem wszyscy, którzy kupili świąteczne ozdoby i drobne upominki wykonane przez podopiecznych tyskich ośrodków terapeutycznych, szkół integracyjnych oraz organizacji zrzeszających niepełnosprawnych, a tym samym wsparli ich autorów. – Aniołów w Tychach nie brakuje, czego dowodem jest finał aukcji wybranych prac osób niepełnosprawnych – mówi Iwona Ciepła, naczelnik wydziału promocji Urzędu Miasta w Tychach. ●

Autobus do przyszłości

W tyskim Przedsiębiorstwie Komunikacji Miejskiej podpisano umowę na zakup 36 ekologicznych autobusów miejskich. To największy kontrakt na autobusy gazowe (warty blisko aż 40 mln zł), jaki firma MAN Truck & Bus podpisała w Polsce. Za tę kwotę, do Tychów, już w maju 2015 roku przyjadą autobusy z komfortowymi siedzeniami, darmowym internetem, klimatyzacją, bramkami do liczenia pasażerów i systemem monitoringu.



► Andrzej Dziuba, prezydent Tychów, jest zadowolony z zakupu. Uważa, że autobus pasuje do ekologicznego miasta. W końcu to „Bus of the Year 2015”

To jest „Bus of the Year 2015”!

Nowe autobusy miejskie Man Lion's City GL CNG, bo takie właśnie jeździć będą już w przyszłym roku ulicami Tychów, otrzymały tytuł „Bus of the Year 2015” przyznany przez dziennikarzy czasopism specjalistycznych wchodzących w skład europejskiego jury tegorocznego testu autobusów

Bus Euro Test. Są nie tylko nowoczesne, ale także ekonomiczne i ekologiczne – charakteryzują się wyjątkowo niską emisją zanieczyszczeń. – Ten autobus idealnie pasuje do naszego miasta, które do ekologii przykłada ogromną

wagę. Już teraz połowa naszych autobusów jest napędzana gazem ziemnym, a to jest przecież ekologiczny rekord w województwie śląskim – powiedział podczas podpisania umowy Andrzej Dziuba, prezydent Tychów.

Byle trzymać się czołówki...

Dzięki nowej inwestycji tyska za jeżdźnia będzie jedną z najnowocześniejszych w Polsce. Już dziś średnia wieku autobusów wożących pasażerów wynosi sześć lat – to jeden z najmłodszych taborów w kraju i europejska czołówka.

Całkowita wartość projektu pod nazwą: „Zakup nowoczesnego taboru autobusowego na potrzeby rozwoju transportu publicznego w Tychach” wynosi blisko 40 mln zł. W 85 proc. projekt zostanie sfinansowany z funduszy europejskich (32.385.000 zł netto). Pozostałe 15 proc. to wkład własny spółki PKM w Tychach.

Warto dodać, że to już kolejny w ostatnich latach zakup autobusów przez tyską spółkę. W 2012 roku PKM kupił 28 autobusów gazowych ze Szwecji z ok. dziesięcioletnim przebiegiem, za każdy z nich zapłacił 565 tys. zł. ●

KRÓTKO Z MIASTA

Rozmowy z Dąbrowy

Zagospodarowanie terenu wokół Pogorii, przebudowa ząbkowskiego amfiteatru – to niektóre przedsięwzięcia, o jakich niedawno dyskutowano z dąbrowianami. O tym, jak udoskonalili sposób konsultacji społecznych, będzie można jeszcze wiele razy porozmawiać z władzami miasta.

W Dąbrowie Górnicej trwają bowiem warsztaty w ramach projektu „Obywatelska Dąbrowa”, współfinansowanego przez Unię Europejską. ●

Mysłowickie perełki

W trosce o myślowickie zabytki podjęto uchwałę umożliwiającą otrzymanie dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytkach ujętych w Rejestrze Zabytków prowadzonym przez Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Specjalnie na ten cel ma być przeznaczony Fundusz Ochrony Zabytków. Wsparcie finansowe ma zachęcić właścicieli myślowickich perełek do przywrócenia im dawnego blasku. ●

Już dzisiaj jest Bytomska Wigilia

4 tysiące uszek, 3 tysiące pierników i 800 litrów barszczu. Przygotowania do Trzeciej Bytomskiej Wigilii trwały kilka tygodni. Będą śnieżynki, aniołki, turoń z gwiazdą i kołownicy. Kto jeszcze nie ma świątecznych ozdób i upominków, będzie mógł się w nie zaopatrzyć. Pełne ręce roboty mieli uczniowie z Zespołu Szkół Gastronomiczno-Hotelarskich, bo zobowiązali się do upieczenia pierników. Jedną grupą zagniatła ciasto, wykrawała foremkami i wkładała blachy do pieca. Druga – pieczołowicie zdołała lukrem korzenne ciasteczka. Na tym nie koniec, bo wszystko to trzeba jeszcze było ozdobić i zapakować. W przygotowanie pierników zaangażowało się kilkadziesiąt osób. W tym roku trzeba było ugotować o wiele więcej barszczu niż w ubiegłym. Rok temu 500 litrów rozeszło się w rekordowym tempie, dlatego na tę Bytomską Wigilię kucharze ugotowali 800 litrów. Żeby miał on odpowiednią konsystencję, potrzeba do niego aż 160 kilogramów buraków!

Do tego jarzyny, grzyby i jabłka. W czasie Bytomskiej Wigilii ulica Dworcowa wypełni się dźwiękami kołęd. Artyści już szlifują formy przed występem. Kołodowac będą dzieci i młodzież z MDK nr 1, 2 i harcerze. Mieszkańcy Ewangelickiego Domu Opieki Domu Pomocy Społecznej Ostoja Poko-

ju specjalnie na tę okazję przygotowują jasełka. Pomaga im grupa mieszkańców Miechowic, którzy są wolontariuszami Ostoi Pokoju.

Jak co roku, harcerze przywieżą także do Bytomia Betlejemskie Światło Pokoju i przekażą je prezydentowi miasta. A on z kolei przekaże je mieszkańcom. ●



► Uczniowie Zespołu Szkół Gastronomiczno-Hotelarskich zobowiązali się do upieczenia pierników. Podeszli do tego – jak widać – z dużym pietyzmem

O roku po roku, czyli... bilans naszych działań



► **W 2014 roku w Górnos Śląskim Związku Metropolitalnym dużo się działo. Przypomnijmy najważniejsze inicjatywy:**

► **WSPÓLNY ZAKUP ENERGII:** 27 samorządów i 162 samorządowe jednostki z naszego regionu kupią po raz kolejny – już trzeci z rzędu – wspólnie prąd. Porozumienie w tej sprawie podpisali w kwietniu w siedzibie Górnos Śląskiego Związku Metropolitalnego w Katowicach władze śląskich i zagłębiowskich miast, powiatów i gmin oraz przedstawiciele Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego. Rozstrzygnięty został przetarg, w wyniku którego spółka Tauron dostarczy 385 GWh energii elektrycznej.

► **WSPÓLNA DTŚ:** Od lutego do października 2014 obowiązywała umowa w sprawie wspólnego utrzymania trasy na terenie czterech miast: Chorzowa, Świętochłowic, Rudy Śląskiej i Zabrze.

► **VI EUROPEJSKI KONGRES GOSPODARCZY:** GZM był współorganizatorem kolejnej – szóstej edycji tej największej imprezy biznesowej w Europie Centralnej.

► **METROPOLITALNE ŚWIĘTO RODZINY:** Z roku na rok przybywa coraz więcej osób, które czynnie włączają się w organizację Świąt. Dotychczasowe edycje, które odbywały się pod hasłami: „Moja wyjątkowa rodzina”, „Portret matki”, „Ojciec fundamentem rodziny”, „Piękno życia rodzinnego”, „Przez pokolenia” oraz „Rodzina wiarygodna” spotkały się z ogromnym zainteresowaniem mieszkańców naszego regionu. Hasłem tegorocznego święta było „Rodzina miłością wielką”. Na mieszkańców czekało wiele atrakcji m.in. koncerty, bieg rodzinny, konferencje i pikniki rodzinne.

► **V METROPOLITALNA NOC TEATRÓW:** W tym roku autorskie wydarzenie zainicjowane przez Górnos Śląski Związek Metropolitalny współtworzyli: Bytomski Teatr Tańca i Ruchu ROZBARK, Gliwicki Teatr Muzyczny, Opera Śląska, Śląski Teatr Lalki i Aktora „Ateneum”, Teatr Korez, Teatr Mały, Teatr Nowy, Teatr Rozrywki w Chorzowie, Teatr Śląski im. St. Wyspiańskiego, Teatr Zagłębia, a także inne instytucje kultury, takie jak: Centrum Scenografii Polskiej Oddział Muzeum Śląskiego oraz gościnnie Centrum Kultury Katowice, Chorzowski Teatr Ogrodowy oraz Teatr Dzieci Zagłębia.

► **INDUSTRIADA 2014:** Górnos Śląski Związek Metropolitalny był organizatorem transportu oraz po raz czwarty partnerem corocznego święta – unikatowego w tej części Europy – Szlaku Zabytków Techniki,

który zrzesza najciekawsze obiekty związane z przemysłowym dziedzictwem regionu.

► **TARGI MIPIM:** Metropolia „Silesia” znalazła się na wysokim, szóstym miejscu wśród najatrakcyjniejszych regionów w Europie pod względem inwestycyjnym. Podczas targów inwestycyjnych w Cannes został rozstrzygnięty prestiżowy plebiscyt organizowany przez fDi Financial Times.

► **METROPOLITALNA POLITYKA ROWEROWA:** Zostały opracowane trzy kluczowe dokumenty: wspólne standardy i wytyczne dla kształtowania metropolitalnej polityki rowerowej w miastach GZM, Koncepcja Metropolitalnego Systemu Wypożyczalni Rowerów Publicznych oraz Metropolitalne studium systemu tras rowerowych dla GZM.

► **PROGRAM ROZWOJU GOSPODARSTWA METROPOLII „Silesia” do roku 2025:** Zakończyły się właśnie konsultacje tego dokumentu, badającego ważne zagadnienie, jakim jest stan gospodarki i perspektywy jej rozwoju w miastach Górnos Śląskiego Związku Metropolitalnego. Powstało również specjalne narzędzie do monitorowania najważniejszych wskaźników statystycznych.

► **PROJEKT SERPENTE** – poświęcony efektywności energetycznej w budynkach użyteczności publicznej. W tym międzynarodowym projekcie unijnym Górnos Śląski Związek Metropolitalny był jednym z 10 partnerów. Doświadczenia z innych krajów oraz dobre praktyki przekazywane były urzędnikom i ekspertom. W ramach projektu Serpente, biuro zorganizowało cykl siedmiu warsztatów temtycznych, w których wzięło udział blisko 300 osób.

► **ŚLĄSKI SYSTEM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ:** Dzięki funduszu europejskim, wyposażono w meble, komputery, audio-przewodniki, infokioski oraz inne sprzęty aż 67 punktów informacji turystycznej w całym województwie śląskim. Działa portal: www.slaskie.travel, w którym znalazła się bogata baza noclegowa oraz gastronomiczna, są również opisy i zdjęcia odnoszące się do 1500 atrakcji turystycznych w 4 wersjach językowych, jest 250 wirtualnych wycieczek po regionie i obiektach turystycznych, są propozycje tras i kalendarium wydarzeń.

► **Pelniakultury.pl:** Każdego dnia, dziesiątki informacji oraz aktualności i repertuary czytane są przez tysiące internautów odwiedzających regularnie specjalny portal poświęcony wydarzeniom kulturalnym w miastach Metropolii „Silesia”. ●



WSPÓŁPRACA SAMORZĄDÓW TO DOBRY „PRZEPIS NA ŚLĄSKIE”



ROZMOWA Z WOJCIECHEM SAŁUGĄ, MARSZAŁKIEM WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO O PRZYSZŁOŚCI REGIONU, PLANACH I ROLI MIESZKAŃCÓW

„Śląskie – pozytywna energia” to hasło promocyjne naszego województwa. Ma pan dużo energii, żeby zmieniać Śląskie?

Energii mam dużo, zgromadziłem jej spore zapasy – mam nadzieję – na całą kadencję. A zmieniać Śląskie oczywiście trzeba. Zmiany to przecież stały element naszego życia, ciągle więc trzeba coś poprawiać, dostosowywać się do zmieniającej się rzeczywistości. To jest podstawowa zasada rozwoju, a my – jako region – chce-

my się rozwijać i dlatego też potrzebujemy zmian. Nie jestem za zmianami rewolucyjnymi. Uważam, że wszelkie rewolucje generują zbyt wiele kosztów. Ale stopniowo, powoli, warto podążać w nowym kierunku. Wracając jeszcze do tej energii, to wykrzesaliśmy jej z siebie dużo – mówię „my”, bo jestem przedstawicielem określonej grupy ludzi – przygotowując program wyborczy „Przepis na Śląskie”. W tym dokumencie określiliśmy kierunek, w jakim chcielibyśmy zmieniać nasz region i zawarliśmy drogi doświadczenia do celu, jakim jest rozwój. **No to mamy cel... A jaki jest ten „Przepis na Śląskie”?**

To zbiór zadań, inicjatyw dużych i małych, które spinają się i zawierają w trzech hasłach: rodzina, praca, zdrowie. To działania – na wielu szczeblach – które mają na celu poprawę komfortu i jakości życia mieszkańców regionu, poprawę naszej codzienności. W „Przepisie na Śląskie” nie mówimy już tylko o dużych, „pomicownikowych” inwestycjach, bo te w znacznej mierze mamy już za sobą. Chcemy skupić się też na rzeczach drobnych, lecz ważnych dla każdego z nas, które są w naszym najbliższym otoczeniu. Tego programu nie chcemy realizować sami jako samorząd wojewódzki, lecz wspólnie z samorządami powiatowymi i gminnymi.

Mówi pan o współpracy samorządów różnego szczebla. Wyobraź pan sobie w ogóle rozwój regionu bez tej współpracy?

Kompetencji, jakie skupiają się w ramach Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego czy też samego marszałka, jest za mało, żeby można było dokonywać znaczących zmian, odnoszących się do wszystkich gmin. Podstawą jest więc współpraca z samorządowcami. Pierwsze tygodnie mojej pracy na stanowisku marszałka, wszystkie spotkania, które już odbyłem z samorządowcami, wskazują, że potrzeba tej współpracy jest także dostrzegana i oczekiwana z drugiej strony. Tę chęć do wspólnego działania widziałem już wcześniej, ale teraz mam konkretne tego potwierdzenie i to jest niezwykle motywujące, bardzo dobrze rokujące na przyszłość.

Przed panem rozmowy z prezydentami dużych miast. Te największe skupione są w Górnos Śląskim Związku Metropolitalnym. Czy ustawa metropolitalna w ogóle jeszcze jest na topie?

Żle, że nie ma ustawy metropolitalnej, ale jeśli chodzi o współpracę, to jest ona niezbędna, jest konieczna i będziemy musieli radzić sobie w tym przypadku bez ustawy. W ramach tego co jest, w ramach takiej właśnie współpracy, o jakiej mówię, musimy najpierw

postawić sobie wspólne cele, a potem je realizować. Bo trzeba pamiętać, że w tym przypadku suwerenem są mieszkańcy i musimy – my jako samorządy – wojewódzki, powiatowe, gminne – mieć na uwadze, że to ludzie będą i powinni wyznaczyć nam zadania, a my musimy słuchać głosu mieszkańców i brać pod uwagę to, jakie wyznaczą nam poszczególne cele do zrealizowania.

Panie marszałku, idą Święta i Nowy Rok. Czego pan życzy mieszkańcom?

Aby województwo śląskie było miejscem, gdzie ludzie chcą żyć, żeby było u nas miejsce dla każdego, dla każdej aktywności, która dodaje splendoru regionowi. Abyśmy byli dumni z regionu i żeby to, co jest właśnie powodem naszej dumy, rozwijało się w jak najszybszym tempie. Życzę wszystkim mieszkańcom i sobie też, aby patrzono na nas nie poprzez stereotypy, tylko widziano nasz region takim, jaki jest – coraz bardziej nowoczesny, innowacyjny, dobry do pracy i życia. ●

Wojciech Paweł Saługa:

● Urodził się w 1969 r. w Jaworznie. Ukończył studia na Akademii Ekonomicznej w Krakowie. Senator V kadencji, poseł na Sejm V, VI i VII kadencji. Po wyborach 2014 – marszałek województwa śląskiego. ●

Są inwestorzy, jest praca

KATOWICE: 2500 NOWYCH MIEJSC PRACY

Rośnie atrakcyjność Aglomeracji Katowickiej dla inwestorów z sektora nowoczesnych usług biznesowych – takie wnioski płyną z najnowszego raportu ABSL „Sektor nowoczesnych usług biznesowych w Aglomeracji Katowickiej”. Centra z polskim i zagranicznym kapitałem działające w tej lokalizacji zatrudniają już łącznie 15 tys. specjalistów, co oznacza 20-procentowy wzrost na przestrzeni ostatnich 12 miesięcy. Biorąc pod uwagę plany rozwojowe firm w Aglomeracji Katowickiej, można zakładać, że do końca 2015 roku zatrudnienie w branży osiągnie 17 500 osób, czyli podwoi się w porównaniu do stanu z 2012 roku.

Agglomeracja Katowicka to jeden z sześciu najważniejszych ośrodków nowoczesnych usług dla biznesu w Polsce. Zainwestowały tutaj m.in.: ArcelorMittal, Capgemini, Ericsson, HireRight, IBM, ING, Kroll Ontrack, Mentor Graphics, OEX, Oracle, Perform Media, Rockwell Automation, Sii, Steria, Teleperformance, Unilever czy Wipro. Jak wynika z raportu ABSL, w Aglomeracji Katowickiej działają już 64 cen-

tra usług należące do 57 inwestorów z 10 państw. Są to głównie firmy z USA (15) i przedsiębiorstwa polskie (14), ale również korporacje z Wielkiej Brytanii, Francji, Holandii, Niemiec, Szwecji, Finlandii, Indii i Kanady. Główną specjalizacją w aglomeracji jest obsługa procesów IT. Rosnąca atrakcyjność inwestycyjna to rezultat m.in. dostępu do wykwalifikowanej kadry. Katowice to miasto ludzi młodych, wykształconych, z bardzo dobrą znajomością języków obcych. ●

SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE: OTWIERA SIĘ RYNEK

Powstaną kolejne miejsca pracy – to cieszy przede wszystkim, ale nie tylko. Bo ważne jest też, że teren inwestycyjnym w miejscie zainteresowane są znaczące firmy. Międzynarodowy lider w produkcji sprężyn i elementów sprężystych dla motoryzacji kupił właśnie 2,2-hektarową działkę w Siemianowickim Parku Biznesu. Firma chce wybudować na terenie miasta zakład o powierzchni około 8000 m kw.



To znacząca dla Siemianowic inwestycja, nowe miejsca pracy i wpływy do budżetu gminy. Firma Brand Springs Poland została założona w październiku 2006 r. jako spółka córka niemieckiej firmy BRAND GROUP na terenie Europy Centralnej. - Obiekt, który firma planuje wybudować w Siemianowicach, będzie spełniał przede wszystkim funkcję produkcyjną i magazynową. Będzie także stanowił ważny punkt logistyczny dla naszych klientów z Europy Centralnej i Wschodniej – mówi Michał Morcinek, dyrektor oddziału Brand Springs Poland. Zatrudnienie w nowym zakładzie znajdzie ok. 150 osób. Firma będzie poszukiwała m.in. pracowników linii produkcyjnych, ustawiaaczy maszyn oraz operatorów maszyn CNC.

- Do Siemianowickiego Parku Biznesu przyciągnęła nas głównie dogodna lokalizacja, a co za tym idzie także szeroki dostęp do kadry pracowniczej. Kluczową rolę odegrało też kompleksowe uzbrojenie gruntu wymagane pod naszą inwestycję – podkreśla Michał Morcinek. Brand Spring Poland planuje rozpocząć działalność w nowym obiekcie już pod koniec 2015 roku. ●



TARGI NIEZALEŻNYCH PROJEKTANTÓW I DIZAJNERÓW

Największe na Śląsku targi niezależnych polskich i międzynarodowych projektantów i dizajnerów odbędą się już jutro w katowickim Spodku. Celem organizatorów Silesia Bazaar jest stworzenie cyklicznej imprezy, która stanie się alternatywą dla zakupów seryjnej odzieży w sieciowych butikach popularnych centrów handlowych. Zimowa oraz letnia edycja

targów będzie dwudniowym wydarzeniem, gdzie obok producentów oryginalnych ubrań, akcesoriów i wnętrzarskich ozdób znajdą swe miejsce platformy dizajnu, a także strefy gastro oraz wypoczynku. Ideę Silesia Bazaar wspiera Ilona Kanclerz - pomysłodawczyni projektu „Modny Śląsk”, który służy integracji śląskich środowisk i promocji regionu. ●

Sylwester w Metropolii

Tę jedyną noc w roku spędzić można na wiele sposobów. Uroczyste, elegancko lub na luzie. W teatrach, na seansie filmowym i pod chmurką. Zobaczmy, co można robić w sylwestrową noc w Metropolii. To oczywiście tylko wybrane propozycje.

► SYLWESTER W TEATRZE

► **Teatr Rozrywki** już po raz 19. zaprasza do wspólnego witania Nowego Roku. Tym razem proponuje minileksykon polskich kompozytorów rozrywkowych. Piosenki, które zostaną zaprezentowane, to prawdziwe hity. Jak co roku, w Koncercie Sylwestrowym wystąpi cały zespół Teatru Rozrywki oraz - gościnnie - Natalia Lesz. Teatr zaprasza też na zabawę taneczną do rana i bogato zaopatrzone bufety.

► **W Teatrze Śląskim** będzie można zobaczyć „Klub męzusiów”, spektakl Teatru Capitol z Warszawy. Roland, Karol, Andy i Mario spotykają się w nieużywanej kotłowni centrum handlowego po to, by uciec przed zakupami. Początek spektaklu o godz. 18.30.

► **W Teatrze Rawa** wieczór sylwestrowy rozpocznie się o godz. 20 niepowtarzalną wersją komediowego tryptyku teatralnego pt. „Kryzysy 3w1” Mihaia Ignata w reżyserii Huberta Bronickiego. Po spektaklu w Bellmer Cafe - cudowna, ostatnia noc w roku, w ciepłej i tanecznej atmosferze, po raz pierwszy w nowej lokalizacji przy placu Wolności!

► **Opera Śląska** zaprasza swoich fanów w sylwestrowy wieczór na „Zemstę Nietoperza”. Spektakl rozpocznie się o godz. 18.

► ZABAWA NA... FILMOWO

► **W katowickim kinie Kosmos** 31 grudnia o godz. 21 rusza uczta kinomana. Oprócz dobrych filmów, będą też atrakcje kulinarne i symboliczna lampka szampa. Na ekranie zobaczymy: „Za jakie grzechy, dobry Boże” i „Jak dogonić szczęście”.

► **W Kinoteatrze Rialto** w sylwestrową noc dwa seanse: „Scenariusz na miłość” z Hugh Grantem oraz „Mów mi Vincent”.



WARTO WYRÓŻNIĆ IMPREZĘ, BO WYRÓŻNIA JĄ ARTYSTKA: HANNA BANASZAK! Centrum Kultury Katowice (plakat z lewej) organizuje wyjątkowy wieczór sylwestrowy, którego gwiazdą będzie sama Hanna Banaszak. Niezapomniane szlagiery szalonych lat 60., 70. i 80. oraz fenomenalny głos królowej polskiej piosenki, gwiazdy festiwalu w Opolu i Sopocie, kultowej piosenkarki jazzowej i estradowej oraz poetki. ●

► **Kino Światowid** zaprasza na Sylwestra „W dzikich rytmach samby”, start o godz. 21.15; na wstępie „dzika” przekąska, a później przedpremierowe filmy: „Dziki historie” i „Samba”. Pomiędzy projekcjami: zabawa przy muzyce, posiłki, napoje i konkurs... „w dzikich rytmach” z nagrodami!

► **Multikina w Katowicach i Zabrze:** Filmowe Party Sylwestrowe.

► **MAGICZNIE I KLASYCZNIE** ► **Chorzowskie Centrum Kultury** organizuje „Wiedeński Sylwester”. W programie usłyszymy słynne arie operetkowe i największe znane utwory z musicali.

► **Bytomski Klub Brama** zaprasza na Sylwestra z muzyką retro - hitami minionych dekad. Gwarantowana wspaniała atmosfera i pyszne domowe jedzenie.

► **NOSPR** zaprasza melomanów na niezwykle wieczór, który rozpocznie się o 19.30 koncertem - w programie Maurice Ravel, Camille Saint-Saens, Jules Massenet oraz Georges Bizet. Po koncercie, o 21.30 - Bal Sylwestrowy, którego gospodarzem będzie Piotr Metz, grający do tańca muzykę z jak najbardziej klasycznych płyt winylowych. Wieczór uświetnią: Karen Edwards z zespołem i Skaldowie, którzy uczczą 50-letni jubileusz.

► **W Gliwickim Teatrze Muzycznym** sylwestrowy wieczór wypełni koncert Orkiestry Strausowskiej „Obligato”. W repertuarze znajdują się najpiękniejsze arie i duety operowe, operetkowe, musicalowe i piosenki. Całość dopełnią znane na całym świecie kompozycje muzyki wiedeńskiej.

► CAŁA NOC POD CHMURKĄ!

► **Pod Szybem Prezydent w Chorowie** po raz pierwszy odbędzie się zabawa sylwestrowa. Początek o godz. 21. Wystąpią: Bernadeta Kowalska i Mariusz Kalaga. Muzyczną część uzupełni DJ, ok. 23.50 życzenia prezydenta, a o północy pokaz fajerwerków.

► **W Gliwicach na placu Krakowskim** będą najpopularniejsze utwory muzyki tanecznej prezentowane przez DJ-a, specjalne pokazy mappingu i feeria świateł oraz wystrzałowy pokaz sztucznych ogni. Będzie się działo!

► **Ruda Śląska** zorganizuje noworoczną zabawę na placu Jana Pawła II. Oprawę muzyczną zapewni lokalny DJ, przewidziano też pokaz fajerwerków.

► **W Siemianowicach** sylwestrową będzie można spędzić na Rynku Miejskim, gdzie odbędzie się plenerowa dyskoteka. ●

W miastach „Silesii” będziemy bawić się na blisko 700 imprezach. Jest w czym wybierać!

OJ, DZIEJE SIĘ PRZED ŚWIĘTAMI!

NIC TAK NIE ZBLIŻA, JAK WSPÓLNE, ŚWIĄTECZNE GRILLOWANIE... Tyski VI Jarmark Bożonarodzeniowy



Ulubiona zimowa impreza plenerowa mieszkańców Tychów - Jarmark Bożonarodzeniowy na placu Baczyńskiego - potrwa do niedzieli 21 grudnia. Na Jarmark zaproszono nie tylko szefa kuchni tyskiej restauracji „U Przewoźnika”, ale także Adama Czapskiego, finalistę Hell's Kitchen oraz Annę Starmach - jurorkę MasterChefa. Chętni mają szansę sprawdzenia swoich umiejętności kulinarnych i skosztowania specjałów przygotowanych przez gości. W świąteczny nastrój wprowadza m.in. tyski chór gospelowy God's Property. ●

NA PLACU JANA PAWŁA II PANUJE IŚCIE ŚWIĄTECZNY KLIMAT! Rudzki Wigilijny Stół oraz Biegi Mikołajowe

To niektóre z atrakcji Rudzkiego Kiermaszu Świątecznego, który potrwa do 23 grudnia. Do tego czasu na rynku będą stały stragany z różnorodnymi wyrobami bożonarodzeniowymi. O muzyczny klimat imprezy zadba kapela góralska „Na Beskidku”, dzięki której już dzisiaj - 19 grudnia - plac Jana Pawła II zamieni się w pełną atrakcji „Wioskę Zbojnicką”. Także dziś, około godz. 17 będzie można wysłuchać kolęd i wspólnie pospiewać. ●

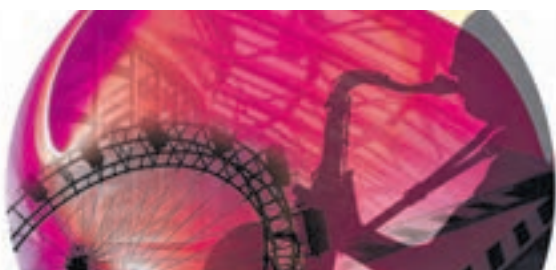


NIE BRAKUJE PIERNIKÓW, MIODÓW I ŚWIĄTECZNYCH STROIKÓW... Na straganach przy sosnowieckiej „Patelni”

Jest kolorowo, „mikołajkowo”, świątecznie i gwarnie. Stragany pełne ceramicznych aniołów, figurek z masy solnej, błyszczących bombek i innych kojarzonych z Bożym Narodzeniem przedmiotów rozstawiło ponad 20 wystawców. Jarmark zorganizowany przez UM i Miejski Klub „Maczki” czynny jest jeszcze dzisiaj (od godz. 10 do 17) i jutro - 20 grudnia (od godz. 9 do 13). Na jarmarku spotkać można też Mikołaja rozdającego słodczyce oraz sianko na wigilijny stół. ●



Dodatek przygotowany na zlecenie Górnośląskiego Związku Metropolitalnego
Materiały prasowe i zdjęcia pochodzą z GZM, chyba że zaznaczono inaczej



WWW.PELNIAKULTURY.PL

// IMPREZY // KONCERTY // SPEKTAKLE // LUDZIE // WYDARZENIA //